

《习近平总书记教育重要论述讲义》 英文版出版发行

新华社北京10月9日电 为更好地翻译推介习近平总书记关于教育的重要论述,在国际社会传播中国教育发展的新思想新理念新观点,教育部组织北京外国语大学翻译的《习近平总书记教育重要论述讲义》英文版,已由外语教学与研究出版社、高等教育出版社出版发行。

《习近平总书记教育重要论述讲义》中文版于2020年7月出版,由导言和九讲构成,全面系统深入地阐述了习近平总书记关于教育的重要论述。习近平总书记关于教育的重要论述,是习近平新时代

中国特色社会主义思想的重要组成部分,开拓了马克思主义教育思想的新境界,为加快推进教育现代化、建设教育强国、办好人民满意的教育提供了根本遵循和行动指南。

英文版忠于原文原意,同时在表现形式上适应海外读者阅读习惯,表述准确、语言规范、行文流畅,有助于读者深入了解新时代中国教育改革发展的时代背景、重大意义、主要内容、实现途径,对深刻理解习近平总书记关于教育的重要论述的丰富内涵具有重要意义。

建强战斗堡垒 夯实执政之基

——党的十九大以来党的基层建设工作综述

党的力量来自组织。严密的组织体系,是马克思主义政党的优势所在、力量所在。其中,基层党组织是党的肌体的“神经末梢”,是党执政大厦的地基。

习近平总书记指出:“我们党的基层党组织和党员队伍,这是世界上任何其他政党都不可能具有的强大组织资源。把基层党建抓好,我们的基层党组织牢不可破,我们的党员队伍坚不可摧,党的执政地位就坚如磐石,党和人民的事业就无往而不胜。”

党的十九大以来,以习近平同志为核心的党中央立足新的历史方位,高瞻远瞩、统筹谋划,更加注重党的组织体系建设,以提升组织力为重点,突出政治功能,加强企业、农村、机关、事业单位、社区、社会组织等各领域

党建工作,推动基层党组织全面进步、全面过硬。5年来,传统领域基层党建工作在改革创新中不断加强,在完善体制中持续深化,为完成中心任务、服务党和国家工作大局提供了有力保证,更好彰显了组织功能、组织优势、组织力量,发挥了走在前、作表率示范引领作用。在以习近平总书记为核心的党中央坚强领导下,从机

关单位到城市乡村,从学校企业到车间厂矿,490多万个基层党组织构筑起坚如磐石的战斗堡垒,9600多万名党员正成为干事创业的先锋模范,党的创造力、凝聚力、战斗力不断增强,确保我们党始终保持旺盛的生机和活力。

新征程上,各级党组织和广大党员将坚持以习近平新时代中国特色社会主义思想为指导,凝心聚力、开拓创新,履职尽责、担当作为,以高质量党建引领高质量发展,以实际行动迎接党的二十大胜利召开。

(据新华社北京10月9日电)



扫描二维码,阅读全文
短网址: <http://shouji.lyd.com.cn/n/1115405>



非凡十年 出彩洛阳 喜迎党的二十大

“喜迎二十大 奋进新时代 ——洛阳非凡十年主题成就展”开展

江凌、徐衣显、吴中阳、杨炳旭等参观展览

本报讯(洛报融媒记者 李东慧 白云飞)十载春华秋实,镌刻非凡印记。在党的二十大即将胜利召开之际,昨日,“喜迎二十大 奋进新时代——洛阳非凡十年主题成就展”在洛阳博物馆开展。当日上午,市领导江凌、徐衣显、吴中阳、杨炳旭及党员干部代表共同参观展览。

“喜迎二十大 奋进新时代——洛阳非凡十年主题成就展”由市委办公室、市委宣传部、市档案局主办,市档案馆、市委党史研究室、洛阳日报社、洛阳广播电视台、洛阳博物馆共同承办。展览紧扣“奋进新时代”主题,通

过图片、图表、视频、实物、模型等方式,全景展现党的十八大以来洛阳加快推动经济社会发展和党的建设的非凡历程和辉煌成就,着力激发全市人民在现代化建设新征程中重振洛阳辉煌的磅礴力量。展览采用线下、线上相结合的方式,其中线下展览位于洛阳博物馆一楼展厅,展览面积1000余平方米,展墙面积830平方米,设置综合实力、产业发展、深化改革、城市提质、乡村振兴、文旅文创、生态绿屏、民生福祉、社会治理、党建引领等十个篇章,系统展示新时代洛阳发展的历史跨越和群众生活的点滴变化。

在展厅,江凌等认真听取讲解,不时驻足观看,详细询问有关情况。展示洛阳科技创新水平和装备制造实力的关键产品实物、模型,反映脱贫攻坚、乡村振兴的历史画卷,彰显城市新面貌、市民新生活、文旅新业态的主题影像……一件件展品、一段段视频、一幅幅图片,吸引了大家的目光,引发了大家的共鸣。

“洛阳这十年极不寻常、极不平凡。”参观展览后,大家深有感触地说,风口产业、龙头企业纷纷布局洛阳,身边的公共服务更加贴心,古今辉映的城市形象更具品质,不少老旧厂房变

身网红打卡地,还有大片的荒山荒滩蝶变成绿水青山、金山银山……这些都是洛阳新时代高质量发展的生动写照。

奋斗创造历史,实干成就未来。大家纷纷表示,站在新的历史起点上,将始终牢记习近平总书记殷切嘱托,聚焦建强副中心、形成增长极,坚持以创新引领发展,以奋进状态、拼搏姿态接续奋斗,朝着万亿级经济总量目标阔步前行,奋力在现代化建设新征程中重振洛阳辉煌。

王飞、王军、任丽君等参观了展览。



见证古都 非凡十年
聆听洛阳 奋进交响

昨日,“喜迎二十大 奋进新时代——洛阳非凡十年主题成就展”在洛阳博物馆开展。本次展览将持续至11月10日,集中展出了500余张图片图表、30段短视频和诸多实物、模型,全景式回顾我市十年来经济社会高质量发展的非凡历程,浓墨重彩彰显洛阳奋进新征程、建功新时代的辉煌成就。(相关报道见04版、05版) 洛报融媒记者 曾宪平 刘冰 摄

“洛阳制造”助力打通“世界级挑战性工程”

本报讯(洛报融媒记者 李迎博 通讯员 黄政伟)有着“世界级挑战性工程”之称的汕头海湾隧道近日建成通车,标志着由中信重工参与联合制造的我国首台国产15米级盾构机成功穿越汕头海湾。

汕头海湾隧道总长度6.68公里,其中海域段长度为3047.5米,是国内首条地处8度地震烈度区的大直径盾构海底隧道,也是国内首条采用超大直径盾构穿越复杂地层、综合难度最

大的大直径盾构法海底隧道,具有“大、高、硬、浅、险”等特点。

该项目采用两台盾构机由南向北,次第始发,同向施工。东线、西线是两台直径分别为15.01米和15.03米的超大直径泥水平衡盾构机,而西线复杂地质段长度要比东线隧道多出一倍,对盾构机的功能、技术及可靠性、适应性都有着非常苛刻的要求。

其中,西线盾构机是由我国自主设计制造的首台超大直径泥水盾构机,中

信重工主要负责加工西线盾构机的主驱动部分、盾体系统、管片拼装机、连接桥、后配套台车及管片运输车等。盾构机刀盘直径15.03米,相当于5层楼高,总重量达到570吨,比东线盾构机重了85吨,是真正的“巨无霸”。该盾构机相继攻克了孤石群地层掘进、高黏度软土地层掘进等世界级施工难题,对未来中国隧道建设将起到一定的示范作用。

2017年10月26日,由中信重工、中铁工程装备集团等联合制造的超大

直径15.03米泥水盾构机成功下线。2018年10月26日,“巨无霸”在汕头海湾隧道项目现场正式掘进始发。

中信重工相关负责人表示,汕头海湾隧道的成功实施,提升了我国在极端工况条件下的超大直径盾构装备设计研发和应用能力,增强了国产超大直径盾构装备的性能和市场竞争能力,打破了国外大型盾构长期垄断的局面,将带动盾构装备研发、设计、制造、应用等环节的持续发展。

江凌到涧西区调研氢能产业发展时强调 培育发展氢能产业 加快绿色低碳转型

本报讯(洛报融媒记者 白云飞)昨日,市委书记江凌到涧西区调研氢能产业发展,强调要加强氢能产业研究,坚持市场导向,强化创新引领,培育发展氢能产业,加快绿色低碳转型。

洛水氢城展示馆是依托氢能电机装备产业园建设的氢能主题综合性互动展馆。江凌走进展厅,详细了解氢能产业市场现状、技术创新、应用场景等情况,指出要综合考虑氢能供应能力、产业基础和市场空间,统筹谋划布局制氢、储运、加氢、应用等氢能产业链条,积极开展氢能技术创新与产业应用示范,着力增强氢能产业链供应链稳定性和竞争力。

随后,江凌来到东旭氢能电机装备产业园、申龙氢能整车生产基地,实地察看氢能电机、专用车制造生产线,详细询问技术路线、产业配套和运营成本,鼓励企业进一步提升氢能产业创新能力,加强核心技术攻关,提高氢能技术经济性,有效破解氢能产业市场化规模化发展瓶颈。

江凌在调研中指出,氢能是未来能源体系的重要组成部分,是推动绿色低碳转型、发展绿色产业的重要方向。相关部门和氢能企业要深入研究氢能产业未来发展趋势,强化政策引导支持,强化科技创新引领,加快推动产品创新、应用创新和商业模式创新,积极探索氢能利用的商业化路径,促进氢能产业规范有序高质量发展,着力培育经济增长新动能。

王军、魏险峰、牛刚、任丽君等参加调研。

徐衣显在全市新冠肺炎疫情防控调度会上强调 全力以赴以快制快迅速扑灭点状疫情 扛牢责任严阵以待坚决筑牢安全防线

本报讯(洛报融媒记者 李三旺)昨日下午,我市召开新冠肺炎疫情防控调度会,研判当前疫情形势,部署推进重点工作,市长徐衣显出席会议并讲话,强调要坚持人民至上、生命至上,压实“四方责任”,落实“四早要求”,守好“三道防线”,坚决打赢疫情防控阻击战歼灭战,坚决守住长周期不发生规模性疫情底线,全力守护人民生命安全和身体健康,以实际行动迎接党的二十大胜利召开。

会上,宜阳等5个县区汇报了疫情防控情况。徐衣显深入分析了思想认识、返乡报备、常态查验等方面不到位的问题,强调要认清形势、查漏补缺,从严从细落实常态化疫情防控措施。一是以快制快要迅速扑灭。快速深入做好流调溯源,科学精准划定风险区域,高质量加强核酸检测,严格规范隔离场所,做好做细医院救治准备,迅速将目前点状疫情圈住封死扑灭。二是返乡人员要“应报尽报”。广泛宣传返乡报备流程,准确掌握返乡人员行程轨迹,做到应报必报、应核尽核、漏报必究、瞒报必查。三是重点人员要“应检尽检”。严格落实“落地即查、落地即检、落地即隔”等要求,分类精准实施“三天两检”“一天一检”等相应措施,优化核酸采样布局,坚决切断隐匿传播,确保应检尽检,不漏一人。四是风险人员要“应查尽查”。发挥基层组织作用,划小管控网格单元,从严筑牢卡口防线,深入细致排查巡查,做到当日排查、当日检测、当日管控、当日反馈。五是重点场所要“应管尽管”。全覆盖督导检查商场超市、景区景点等人员密集场所落实扫码、测温等措施,发挥个体诊所、零售药店等“哨点”作用,专案部署学校疫情防控,严防聚集疫情发生。六是聚集性活动要“应停尽停”。倡导群众非必要不跨县、不跨市、不跨省活动,大型聚集性活动一律停办、应缓尽缓,降低疫情传播风险。七是涉感人员要“应隔尽隔”。(下转02版)

